

Jaarrekening 2019
van de Stichting Lele Barátjai
te Rijssen

december 2020

BESTUURSVERSLAG

Het bestuur van de Stichting Lele Barátjai te Rijssen (hierna: SLB) biedt u hierbij aan de jaarverslaggeving 2019 van deze stichting. Naast dit bestuursverslag is tevens de jaarrekening 2019 van deze stichting in deze jaarverslaggeving opgenomen.

Doel van de stichting

In de statuten van de SLB is de doelstelling van de stichting als volgt verwoord:

"De stichting heeft ten doel:

- het verlenen van hulp aan armen in Oost-Europa.
- het verspreiden van reformatorische lectuur.
- het stimuleren van economische activiteiten in Oost-Europa voor zover deze de werkgelegenheid daar bevorderen; en
- voorts al hetgeen met een of ander rechtstreeks of zijdelings verband houdt of daartoe bevorderlijk kan zijn, alles in de ruimste zin des woords.

Op dit moment wordt dit als volgt geconcretiseerd:

Zoals uit de naamgeving van de stichting blijkt is de stichting met name actief in het dorp Lelei. Dit dorp is gelegen in het Hongaars sprekende deel van Roemenië. Samen met lokale vertegenwoordigers voert de SLB met name de volgende activiteiten uit:

- Het verstrekken van goede warme maaltijden voor bejaarden en schoolkinderen;
- Het verzorgen van thuiszorg en wijkverpleging
- Het stimuleren van werkgelegenheid, door het bekostigen van de salarissen van het personeel van de gaarkeuken en de thuiszorg/wijkverpleging.
- Het verstrekken van hulpmiddelen
- Het vergoeden en verspreiden van reformatorische lectuur in de lokale (m.n. Hongaarse) taal.

Verder probeert de stichting periodiek reformatorische lectuur te verspreiden. Dit doet zij met behulp van bestaande lectuur of door het laten uitgeven van werken in de Hongaarse taal.

Bestuurssamenstelling

Per 31 december 2019 bestaat het bestuur van de SLB uit de volgende personen:

De heer J.W. Otten uit Vriezenveen, voorzitter

De heer H. Plas uit Rijssen, secretaris

De heer J. Bolderman uit Vriezenveen, penningmeester

De heer J. Fokke uit Vriezenveen.

De heer J. Wessels uit Vriezenveen

De heer J. Bak uit Rijssen.

Verslag van de activiteiten 2019

Lelei

De gaarkeuken-, thuiszorg- en wijkverplegingactiviteiten zijn in 2018 wat uitgebreid. Eén en ander heeft betrekking op de regio rond Lelei. In 2019 is deze uitbreiding voortgezet.

De bijdrage die Oikodomos in de gehele exploitatie voor haar rekening neemt moet zich geleidelijk aan steeds verder uitbreiden zodat de exploitatie alsmede het gaarkeukengebouw op termijn overgedragen kunnen worden.

Door gewijzigde wetgeving in Roemenië, dat zich meer richting EU-eisen wil inrichten, is ook 2019 een buitengewoon slecht en spannend jaar geweest voor wat betreft de bijdrage vanuit Roemenië. Ook begin 2019 bleek weer dat de verkregen bijdrage vanuit de Roemeense overheid gestopt was en dat de datum van het wel weer verlenen erg onduidelijk was. De sinds 2017 voor de toewijzing van een bijdrage verantwoordelijke districten starten de begrotingsprocedure voor het verkrijgen van een bijdrage pas in het jaar waarvoor de bijdrage moet gaan gelden op. Een lange procedure van aanvraag, goedkeuring en daarna pas weer uitbetaling zorgde voor een maandenlange stop van de geldstroom vanuit Roemenië. Toen tevens bleek dat er niets met terugwerkende kracht uitbetaald zou worden betekende dit voor de SLB een forse aanslag op haar middelen. Door fors alarm te slaan is de SLB er gelukkig in geslaagd om de donaties naar een hoger niveau te tillen. Bovendien is met het bestuur van de Johannes Bogermanschool kortgesloten dat de SLB een groter aandeel van de oud papieropbrengst nodig had. Ook in 2019 dus weer veel kunst en vliegwerk om het hoofd van Oikodomos boven water te houden. Uiteindelijk is één en ander toch weer gelukt waardoor ook 2019 afgesloten kon worden met nog steeds voortgang van de broodnodige werkzaamheden in Lelei en omgeving.

Opbrengsten uit verkopen en overige acties

Ter financiering van de activiteiten is ultimo 2019 opnieuw een succesvolle wijnactie gehouden.

Tevens was er weer een geslaagde zangavond die de nodige middelen in het laatje heeft gebracht.

De verkoopactie op de Johannes Bogermanschool heeft in 2019 ook weer plaatsgevonden zodat ook daar weer wat middelen uit voortkwamen ter financiering van de activiteiten.

Ook in 2019 kon de SLB weer een forse stroom aan giften tegemoet zien hetgeen uiteindelijk zelfs een positief afgesloten boekjaar te zien geeft.

De belangrijkste inkomstenbron voor de SLB betreft de opbrengsten van oud-papier (gezamenlijk met de Bogermanschool te Vriezenveen). Over 2019 werd voor ruim € 27.000 ten gunste van de SLB verzameld.

Plannen voor 2020

Voor 2020 is de SLB voornemens om de bestaande activiteiten vrijwel ongewijzigd voort te zetten. Er zal dan ook weer een verkoopactie zijn. Wel wordt gedacht over andere mogelijkheden voor fondsen, acties, etc. maar omdat er veel kapers op de kust zal het niet meevallen om een extra bron van inkomsten toe te voegen.

Qua inkomsten is het tevens spannend hoe de opbrengst van het oud papier zich zal ontwikkelen. De marktprijzen staan namelijk vanwege diverse internationale ontwikkelingen sterk onder druk dus de verwachting is dat deze opbrengst behoorlijk zal gaan afnemen.

Vanwege de steeds verder toenemende druk op de verkrijging van geldmiddelen zullen alle uitgaven / kosten alsmede opbrengsten echter nauwgezet bezien worden. Bij een voortzetting van de huidige trend zullen in de toekomst stappen noodzakelijk zijn.

Belangrijkste punt van aandacht zal echter de situatie in Roemenië zijn. Hoe zal het zich in 2020 ontwikkelen qua eigen bijdrage door Oikodemos (hetgeen grotendeels afhankelijk zal zijn van het district waar Lelei onder valt). Met name voor de beginperiode van 2020 worden er weer forse problemen verwacht en aangezien de buffer van de SLB de laatste jaren fors is afgenomen is het afwachten of één en ander ongewijzigd kan / zal blijven. De bijdrage van de SLB zal m.n. gedurende het eerste halfjaar van 2020 worden uitbetaald en als het goed is kan er het tweede halfjaar dan gespaard worden voor begin 2021.

Weer een jaar vol spanning dus.

BEGROTING 2020

Staat van baten en lasten - B1

Fondsenwerving

	Begroot 2020		Werkelijk 2019		Begroot 2019	
	€	€	€	€	€	€
<i>Baten uit fondsenwerving</i>						
Donaties algemeen	6.000		7.167		6.000	
Donaties werkzaamheden Oikodemos	4.000		4.639		5.000	
Donaties lectuur	500		500		500	
Donaties reizen Roemenië	1.000		899		1.000	
Opbrengst zangavonden (inclusief advertenties)	2.000		2.670		2.000	
Opbrengst verkoopactie derden	2.000		2.177		2.000	
Opbrengst oud-papieractie	18.000		27.387		20.000	
Waarde van ontvangen hulpgoederen	-		-		-	
		33.500		45.439		36.500
<i>Kosten fondsenwerving</i>						
(In)directe verwervingskosten (zangavonden)	500		764		500	
		500		764		500
<i>(In % van de baten uit fondsenwerving)</i>	<i>(1,5%)</i>		<i>(1,7%)</i>		<i>(1,4%)</i>	
Netto baten		33.000		44.675		36.000
<i>Resultaat verkoop artikelen (wijn)</i>						
Netto-omzet	20.000		26.329		20.000	
Inkoopwaarde van de omzet	16.000		20.262		16.000	
Brutowinst		4.000		6.067		4.000
Totaal fondsenwerving		37.000		50.742		40.000
Uitvoeringskosten						
Bankkosten	400		322		400	
Reiskosten Roemenië	1.000		941		1.000	
Overige kosten	100		-		100	
		1.500		1.263		1.500
Beschikbaar uit fondsenwerving		35.500		49.479		38.500
<i>Renteopbrengsten</i>		-		-		-
<i>Overige baten en lasten</i>		-		-		-
Totaal beschikbaar voor doelstelling		35.500		49.479		38.500

BEGROTING 2020**Staat van baten en lasten - B2****Bestedingen**

	Begroot 2020		Werkelijk 2019		Begroot 2019	
	€	€	€	€	€	€
Oikodomos						
Verstrekte subsidies t.b.v. gaarkeuken						
medische en huishoudelijke ondersteuning		36.000		42.862		39.000
Lectuur						
Verstrekte subsidies		500		-		-
Steun ten behoeve van onderwijs						
Verstrekte subsidies		-		-		-
Kosten verleende hulpgoederen						
Kosten eigen activiteiten	-		-		-	
uitvoeringskosten	-		-		-	
		-		-		-
Kosten overige bestedingen						
Kosten eigen activiteiten	-				-	
Verstrekte subsidies	-		364		-	
		-		364		-
		<u>36.500</u>		<u>43.226</u>		<u>39.000</u>
Overschot c.q. tekort (=negatief)		-1.000		6.253		-500
		<u>35.500</u>		<u>49.479</u>		<u>38.500</u>

Jaarrekening 2019

BALANS - A

	<u>31 december 2019</u> €	<u>31 december 2018</u> €
ACTIVA		
<i>Vorraden</i>		
Bedrijfsvoorraden	-	-
Hulpgoederen	<u>-</u>	<u>-</u>
	-	-
<i>Vorderingen</i>	13.668	10.685
<i>Liquide middelen</i>	17.873	17.394
Totaal	<u><u>31.541</u></u>	<u><u>28.079</u></u>

BALANS - A

	<u>31 december 2019</u>		<u>31 december 2018</u>
PASSIVA	€		€
<i>Eigen vermogen</i>			
- besteedbaar vermogen	29.041		22.788
	<u>29.041</u>		<u>22.788</u>
<i>Schulden</i>			
op lange termijn	2.500		5.000
op korte termijn	<u>-</u>		<u>291</u>
	2.500		5.291
Totaal	<u><u>31.541</u></u>		<u><u>28.079</u></u>

Staat van baten en lasten - B1

Fondsenwerving

	Werkelijk 2019		Begroot 2019		Werkelijk 2018	
	€	€	€	€	€	€
<i>Baten uit fondsenwerving</i>						
Donaties algemeen	7.167		6.000		10.319	
Donaties werkzaamheden Oikodomos	4.639		5.000		5.794	
Donaties lectuur	500		500		500	
Donaties reizen Roemenië	899		1.000		2.069	
Opbrengst zangavonden (inclusief advertenties)	2.670		2.000		1.584	
Opbrengst verkoopactie derden	2.177		2.000		-	
Opbrengst oud-papieractie	27.387		20.000		32.774	
Waarde van ontvangen hulpgoederen	-		-		-	
		45.439		36.500		53.040
<i>Kosten fondsenwerving</i>						
(In)directe verwervingskosten (zangavonden)	764		500		363	
		764		500		363
<i>(In % van de baten uit fondsenwerving)</i>	<i>(1,7%)</i>		<i>(1,4%)</i>		<i>(0,7%)</i>	
Netto baten		44.675		36.000		52.677
<i>Resultaat verkoop artikelen (wijn)</i>						
Netto-omzet	26.329		20.000		23.536	
Inkoopwaarde van de omzet	20.262		16.000		18.539	
Brutowinst		6.067		4.000		4.997
Totaal fondsenwerving		50.742		40.000		57.674
Uitvoeringskosten						
Autokosten	-		-		-	
Bankkosten	322		400		365	
Afschrijvingen	-		-		-	
Reiskosten Roemenië	941		1.000		2.027	
Overige kosten	-		100		-	
		1.263		1.500		2.392
Beschikbaar uit fondsenwerving		49.479		38.500		55.282
<i>Renteopbrengsten</i>		-		-		-
<i>Overige baten en lasten</i>		-		-		-
<i>Resultaat gelieerde stichtingen</i>		-		-		-
Totaal beschikbaar voor doelstelling		49.479		38.500		55.282

Staat van baten en lasten - B2

Bestedingen

	Werkelijk 2019		Begroot 2019		Werkelijk 2018	
	€	€	€	€	€	€
Oikodimos						
Verstekte subsidies t.b.v. gaarkeuken						
medische en huishoudelijke ondersteuning		42.862		39.000		49.928
Lectuur						
Verstekte subsidies		-		-		500
Steun ten behoeve van onderwijs						
Verstekte subsidies		-		-		-
Kosten verleende hulpgoederen						
Kosten eigen activiteiten		-		-		-
uitvoeringskosten		-		-		-
Kosten overige bestedingen						
Kosten eigen activiteiten /						
Verstekte subsidies		364		-		1.199
		<u>364</u>		<u>-</u>		<u>1.199</u>
		<u>43.226</u>		<u>39.000</u>		<u>51.627</u>
Overschot c.q. tekort (=negatief)		6.253		-500		3.655
		<u>49.479</u>		<u>38.500</u>		<u>55.282</u>
<i>Overschot/tekort is toegevoegd/ onttrokken (= negatief) aan:</i>						
bestemmingsfondsen						
fonds activa doelstelling		-				-
fonds activa bedrijfsvoering		-				-
vrij besteedbaar vermogen		<u>6.253</u>				<u>3.655</u>
		<u>6.253</u>				<u>3.655</u>

Toelichting op de balans en de staat van baten en lasten

De waardering van activa en passiva en de bepaling van het resultaat vinden plaats op basis van historische kosten. Tenzij bij het desbetreffende balanshoofd anders wordt vermeld, worden de activa en passiva opgenomen tegen nominale waarde.

Baten en lasten worden toegerekend aan het jaar waarop ze betrekking hebben. Baten worden slechts opgenomen voorzover zij op balansdatum zijn gerealiseerd. Lasten en risico's die hun oorsprong vinden voor het einde van het verslagjaar, worden in acht genomen indien zij voor het opmaken van de jaarrekening bekend zijn geworden.

Omrekening van vreemde valuta's

Transacties in vreemde valuta's gedurende de verslagperiode worden in de jaarrekening verwerkt tegen de koers van afwikkeling.

Materiële vaste activa

De materiële vaste activa worden gewaardeerd op verkrijgingsprijs, verminderd met de cumulatieve afschrijvingen. De afschrijvingen worden gebaseerd op de geschatte economische levensduur en worden berekend op basis van een vast percentage van de verkrijgingsprijs, rekening houdend met een eventuele residuwaarde. Er wordt afgeschreven vanaf het moment van ingebruikneming.

Financiële vaste activa

De niet-geconsolideerde deelnemingen waarin invloed van betekenis op het zakelijke en financiële beleid wordt uitgeoefend, worden gewaardeerd op de nettovermogenswaarde, doch niet lager dan nihil. Deze nettovermogenswaarde wordt berekend op basis van de grondslagen van de Stichting Lelei Baratjai. De vorderingen op deze deelnemingen worden opgenomen tegen nominale waarde, onder aftrek van eventuele noodzakelijk geachte voorzieningen voor het risico van oninbaarheid. Deze voorzieningen worden bepaald op basis van individuele beoordeling van de vorderingen.

Vorderingen

De vorderingen worden opgenomen tegen nominale waarde, onder aftrek van de noodzakelijk geachte voorzieningen voor het risico van oninbaarheid. Deze voorzieningen worden bepaald op basis van individuele beoordeling van de vorderingen.

Voorraden

De bedrijfsvoorraden ten behoeve van verkoopacties worden gewaardeerd tegen verkrijgingsprijs of lagere directe opbrengstwaarde. Deze lagere directe opbrengstwaarde wordt bepaald door individuele beoordeling van de voorraden.

De goederen ten behoeve van de doelstelling die om niet van derden zijn verkregen (met name tweedehands kleding) worden gewaardeerd op basis van een geschatte inkoopwaarde zoals deze zou gelden als de SLB deze goederen zelf zou moeten inkopen, waarbij eventueel een vermindering wordt toegepast voor hulpgoederen waarvoor geen zinvolle bestemming kan worden gevonden.

Netto-omzet

Onder netto-omzet wordt verstaan de opbrengst van de in het verslagjaar geleverde goederen onder aftrek van kortingen en de over de omzet geheven belastingen.

Inkoopwaarde van de omzet

De inkoopwaarde van de omzet omvat de direct aan de in het boekjaar geleverde goederen toe te rekenen inkoopwaarden en gemaakte kosten.

Kosten hulpgoederen

De kosten van de hulpgoederen hebben betrekking op de direct aan de in het boekjaar geleverde hulpgoederen toe te rekenen inkoopwaarden en gemaakte kosten. 'Doorgaans betreft dit goederen die om niet zijn verstrekt door derden; de inkoopwaarde van deze ontvangen goederen betreft de geschatte inkoopwaarde zoals deze zou gelden als de SLB deze goederen zelf zou moeten inkopen.

Arbeid door vrijwilligers

Arbeid door vrijwilligers wordt niet in de staat van baten en lasten opgenomen.

Samenwerkingsverband

In Roemenië wordt samengewerkt met Oikodimos (Lelei). Oikodimos is de stichting die de gaarkeuken exploiteert. Gedurende de laatste jaren zijn er naast de gaarkeuken ook activiteiten op het gebied van het verlenen van thuiszorg, wijkverpleging en uitleen van hulpmiddelen.

De SLB bepaald tezamen met het bestuur van Oikodimos de werkwijze alsmede de aanwending van de ter beschikking gestelde middelen en gelden.

Vorraden

De bedrijfsvoorraden hebben voornamelijk betrekking op eventuele restanten van de in december gehouden verkoopactie. Ultimo 2019 waren er geen voorraden.

De voorraad hulpgoederen heeft voornamelijk betrekking op kleding ten behoeve van Roemenië. Ultimo 2019 waren er geen voorraden.

	<u>31-12-2019</u>	<u>31-12-2018</u>
	€	€
Vorderingen		
Vorderingen uit decemberactie	941	2.952
Overige vorderingen en vooruitbetaalde bedragen	<u>12.727</u>	<u>7.733</u>
	<u>13.668</u>	<u>10.685</u>

	<u>31-12-2019</u>	<u>31-12-2018</u>
	€	€
<i>Overige vorderingen en vooruitbetaalde bedragen:</i>		
Te verrekenen reisvoorschotten	-	395
Nog te ontvangen bijdrage gezamenlijke actie (oud papier)	6.387	3.968
Ultimo september 2019 betaald voorschot aan Oikodomos	6.020	3.016
Overig	<u>320</u>	<u>354</u>
	<u>12.727</u>	<u>7.733</u>

	<u>31-12-2019</u>	<u>31-12-2018</u>
	€	€
Liquide middelen		
Kas	-	-
Rekening courant ABN AMRO Bank	17.873	17.394
Spaarrekening ABN AMRO Bank	-	-
	<u>17.873</u>	<u>17.394</u>

	<u>31-12-2019</u>	<u>31-12-2018</u>
	€	€
Eigen vermogen		
<i>Besteedbaar vermogen:</i>		
Saldo per 1 januari	22.788	19.133
Resultaatverdeling	<u>6.253</u>	<u>3.655</u>
Saldo per 31 december	<u>29.041</u>	<u>22.788</u>

Het vrij besteedbaar vermogen kan in principe worden aangewend voor de doelstellingen van de stichting. Daarbij is het bestuur wel van mening dat, om de continuïteit van de stichting voldoende te bewaren, een minimaal vrij besteedbaar vermogen van circa € 35.000 (als buffer) gewenst is.

	<u>31-12-2019</u>	<u>31-12-2018</u>
	€	€
Langlopende schulden		
Lening o/g	2.500	5.000
	<u>2.500</u>	<u>5.000</u>

Om de activiteiten niet in gevaar te brengen is er in de loop van 2017 door een derde lening vertrekt. Het betreft een rentevrije lening die in 2 termijnen afgelost moet worden.

	<u>31-12-2019</u>	<u>31-12-2018</u>
	€	€
Kortlopende schulden		
Crediteuren	-	-
Overige schulden en overlopende passiva	-	291
	<u>-</u>	<u>291</u>
	<u>-</u>	<u>291</u>

BATEN BESCHIKBAAR VOOR DE DOELSTELLING

Baten uit eigen fondsenwerving / acties

De resultaten uit eigen fondsenwerving zijn ten opzichte van 2018 fors afgenomen. Dit komt met name door de afgenomen opbrengst oud papier (in 2018 groter aandeel van de opbrengst) alsmede de afgenomen donaties. De opbrengst van de zangavond(en), de in 2018 gehouden verkoopactie door derden alsmede de succesvollere wijnactie maakten de afname nog enigszins goed.

In 2019 zijn er in geen hulpgoederen naar Roemenië gegaan. De inzameling en verkoop van kleding staan in Nederland op een laag pitje.

Qua hulpgoederen richt de SLB zich uitsluitend nog op goederen / middelen die voor de gaarkeuken, thuiszorg e.d. nodig zijn.

Bovenstaande werkwijze is o.a. het gevolg van de steeds verder stijgende prijzen voor transport.

Resultaat verkoop artikelen

	Netto-omzet 2019 €	Brutowinst 2019 €	Brutowinst % 2019 %	Netto-omzet 2018 €	Brutowinst 2018 €	Brutowinst % 2018 %
Wijn-, vlees- en banketactie	26.329	6.067	23%	23.536	4.997	21%
	<u>26.329</u>	<u>6.067</u>	23%	<u>23.536</u>	<u>4.997</u>	21%

BESTEDINGEN

Gaarkeuken

Dit betreft een gaarkeuken in Hodod, die warme maaltijden verzorgt voor bejaarden en schoolkinderen in de omgeving Hododului, Lelei, Nadishu en Giurtelecu Hododului. De gaarkeuken wordt geëxploiteerd door de Roemeense stichting Oikodomos. Zie verder de toelichting over de Roemeense stichtingen waarmee wordt samengewerkt.

	2019 €	2018 €
Bijdrage ten behoeve werkzaamheden Oikodomos	42.862	49.928
Bijdrage in kosten onderhoud gaarkeuken	-	-
	<u>42.862</u>	<u>49.928</u>

Deze bijdrage is ten behoeve van de door Oikodomos uitgevoerde werkzaamheden zijnde:

Maaltijden voor bejaarden en schoolkinderen
Medische en huishoudelijke ondersteuning

Lectuur	2019 €	2018 €
Bijbels	-	500

Onderwijs	<u>2019</u>	<u>2018</u>
	€	€
Ondersteuning ten behoeve van het volgen van een opleiding	<u>-</u>	<u>-</u>

Kosten verleende hulpgoederen	<u>2019</u>	<u>2018</u>
	€	€
Kleding / incontinentiemateriaal / schoolmaterialen	-	-
Transport en transportdocumenten	<u>-</u>	<u>-</u>
	<u>-</u>	<u>-</u>

Kosten overige bestedingen	<u>2019</u>	<u>2018</u>
	€	€
<i>Eigen activiteiten / Verstrekte subsidies</i>		
Waarderingsbijdragen bestuursleden van Roemeense gelieerde stichtingen	-	649
Waarderingsbijdrage personeel Oikodomos	-	550
Donatie inrichting / onderhoud gaarkeuken	364	-
Afname hulpgoederenvoorraad	-	-
Overig	<u>-</u>	<u>-</u>
	<u>364</u>	<u>1.199</u>

Jaarrekening gelieerde Roemeense stichting Oikodomos

Ter verantwoording van de bijdrage die Oikodomos ontvangt van de SLB alsmede om te voldoen aan haar verplichtingen aan de Roemeense autoriteiten wordt door de stichting Oikodomos een administratie bijgehouden. In de bijlage treft u hiervan de weergave aan. Om de lijn met de door de SLB verstrekte bijdrage te zien kan grootboekrekening '733.01.01 Venituri donatii Olanda' genomen worden. Op deze rekening worden de van de SLB ontvangen bijdrages verwerkt.